

TILTØK

Tórshavnar Hvítusunnussamkoma
Yvrii við Strond
Sunnudagin kl. 11.00 Morgnumtøti, kl. 18.00 Evangel. moti. Øll eru vælkomín.

Frelsunarherurin, Tórshavn
Moti sunnudagin kl. 11.00 og 18.00, Steindor Hjaltalin, Torbjørn Lágadal og fleiri luttaka. Sunnudagsskúli kl. 14.00 og børn kl. 17.30. Øll vælkomín.
Mánadagin kl. 17.00 og 19.00 Skótamoti.
Týsdagin kl. 17.00 og 20.00 Hornvenjing.

Ebenezer
Í kvøld kl. 20.00 heldur møti-røðin áfram á ungdomsmot-inum við evninum: Ábraham – trúarhetjan.
Sunnudagin kl. 10.00 Breyð-bróting, kl. 12.00 Sunnudags-skúli, kl. 18.00 Evangel. moti har møtirøðin heldur áfram við evninum: Ábraham – trúarhetjan.
Heimasíðan: www.ebenezer.fo

Meinigheitin í Hoyvik uppi á Brekku 3
Mánadagin kl. 20.30 Bónar-moti.
Í kvøld kl. 20.00 bowlar ung-domúrin.
Fríggjakvøðið kl. 20.00 After eight.
Sunnudagin kl. 11.00 Guds-tænasta, Jóna Jóhannesen, kl. 14.00 Sunnudagsskúli.

Katólska kirkjan
Hvønn gerandisdag kl. 17.30 messa í Kerit.
Leygardag kl. 11.30 Messa í Kerit.
Sunnudag kl. 11.00 Hámessa við Biskup Lukas de Hovre í Mariukirkjun. Aftaná verður kirkjukaffi.
Sunnudagsskúli kl. 14.00.

Meinigheitshúsið
Hósdagin kl. 16.00-17.00 Gentukórið venur, kl. 20.00 Ungdomsmoti.
Leygarkvøðið kl. 19.30-22.00 Juniorhugni fyri 6. flokk og eldri.
Sunnudagin kl. 14.00 Sunnu-dagsskúli, kl. 18.00 Møti v. Jens Lomberg frá KFS.

Filadelfia, Landavegur 22
Í kvøld kl. 19.00 Teen Xtreme.
Í annaðkvøld kl. 20.00 Lov-sangsmoti.
Leygarkvøðið kl. 20.00 Lov-sangsmoti.
Motiskráin hjá Filadelfia sæst á heimasíðu okkara: www.filadelfia.fo

Samkoman Immanuel
Fríggjakvøðið kl. 20.00 Kongsins Herlið, 8 ár og eldri eru vælkomín.

Saron, Vestmanna
Hósdagin kl. 19.00 fritíðar-arbeiði.
Telefonandaktin 424471.

Sjómanskvinnuringurin í Runavík kemur saman á sjómansheiminum mána-kvøðið kl. 19.30. Mint verður á jólapakkarnar til sjómenn-innar. Allar kvinnur eru vælkomnar.

Keldan, Skálafirði
Fríggjakvøðið kl. 20.30 Vón fyri framan við hugna, vitnisburði og sangi, Margeir

Toftegaard luttekur.
Leygardagin kl. 17.30-19.30 juniorarbeiði fyri børn 3.-7. fl.
Leygarkvøðið einki opið hús vegna felags lovsong-víkuskiftið í Filadelfia, bussur fer frá Kelduni.
Sunnudagin kl. 17.00 Moti við Paula Høj, barnamøti kl. 17.00.
Vælkomin í Kelduna www.keldan.fo

Lívins Orð
Tim 5 verður í dag kl. 17.30. Barnamoti verður fríggja-dagin kl. 17.15.
Sunnudagin kl. 10.30 Møti við Dávid Bech.
Mánadagin kl. 20.00 Ung-domsmoti.

Gøtufólk
Seinasta freist at tekna seg til Gøtuleguna á Zarepta er 2. november. Øll eru vælkomín.

Soli Deo Gloria
Hóskvøðið kl. 20.00 Ung-domsmoti.
Sunnudagin kl. 14.00 Sunnu-dagsskúli, kl. 18.00 Møti við Magnus og Miú Simonsen.
Mánakvøðið kl. 20.00 Alpha skeið og bönarmoti.

Getsemane, Klaksvík
Mikukvøðið kl. 20.00 Bónar-moti.
Fríggjakvøðið kl. 20.00 Ung-domsmoti.
Sunnudagin kl. 14.00 Sunnu-dagsskúli og kl. 18.00 Møti.
Tú ert hjartaliga vælkomín.

Betania, Skopun
Leygardagin kl. 15.00 Fam-iljumoti.
Sunnudagin kl. 11.00 Mor-gunmøti v/ Leif og Susanne Madsen, kl. 18.00 Evangeliskt møti v/ Leif og Susanne Madsen.
Mikudagin kl. 20.00 Bónar-møti. Øll eru vælkomín.

Missiónshúsið í Skopun
Í kvøld kl. 20.00 kemur Sjómanskvinnuringurin saman. Mint verður á jóla-pakkarnar.
Sunnudagin kl. 14.00 Sunnu-dagsskúli, kl. 17.30 Bøn og lovsongur. Kl. 18.00 Møti. Innsavnan til húsið. Øll eru vælkomín.

Minningarhald á Sandi
Minningarhald fyri teir sjó-látnu verður við minnisvarðan heima á Sandi allahalganadag kl. 14.00. Jákup Reinert Hansen, prestur talar.

Aglow, Suðuroy
Alment møti verður í Sólarris í Húsavík leygardagin kl. 20.00 við vitjan úr Kenya av trúboðaraparinum Susanne og Leif Madsen. Allar kvinnur og menn eru hjartaliga væl-komín.

Frelsunarherurin, Vágur
Ársalón leygardagin er útsett til mánadagin kl. 19.00 í Framtíðini.

Sunnudagin kl. 14.00 Sunnu-dagsskúli, kl. 19.00 Møti, Elisabeth og Sámál Jákup Jacobsen luttaka. Øll eru væl-komín.

Sendið okkum eitt meyl til neozone@neozone.dk
NeuroPlan, BellaVista, Belleuvevej 7, 2. tv., 2930 Klampenborg, Danmark.
Tú kanst eisini ringja til: tlf. +45 39902665 (Jón) mobil: +45 24430903 (Jón) www.neozone.dk

AA-fundir í Havn Reinsarið, Tórsgøta 5:
Fundur verður í kvøld kl. 20.00-21.
Heimasíða: http://heima.olivant.fo/~aa-fo/

AA-fundur í Eysturoy
Á Toftum hvønn týsdag kl. 20 í húsinum norðanfyri skúlan.
Á Glyvrum hvønn fríggjadag kl. 20 í Hvítaskúla. (gamla lærarabúðin).

AA-fundir í Vágum
Í gamla skúla í Sandavági hvørt hóskvøld og leygar-kvøld kl. 19.00 (á loftinum, inngongd niðanfyri).

Al-Anon í Vágum
Fundur fyri avvarðandi hjá alkoholikarum er hvørt týs-kvøld kl. 19.30 í Gamla skúla í Sandavági.

AA-Suðuroy
AA-fundirir í gomlu lækna-miðstöðini á Tvøroyri eru fríggjakvøld kl. 19.00 og sunnudag kl. 15.00.

AA-Suðuroy/Vágur
AA-fundur verður í Vágs skúla hvønn leygardag kl. 19.

Blái Krossur – Glyvrar
bjóðar til eftirvígðeráfund hvørt mánakvøld kl. 19 í hølunum hjá Bláa Krossi á Glyvrum.

Blái Krossur – Eiði
bjóðar til eftirvígðer í Losj-uni á Eiði annaðhvørt týskvøld kl. 20. Meira fæst at vita á tlf. 315575.

ACA (Adult children anonymous). Fundur fyri tilkomn, ið eru uppvaksin í alkoholiskum ella dysfunktionellum familjum er hvørt leygarkvøld kl. 20.00-21.30 í Reinsarinum, Tórsgøta 5, Tórshavn. www.aca-danmark.dk. E-mail: acafareoislands@hotmail.com

Opin roykfriur fundur fyri øll áhugaði er hvønn sunnudag kl. 16.00-17.00, í Mariu-kirkjuni, Varðagøta 16.

Náttarravnarnir í Tórshavn
Tín stuðul ger mun! Blív lim-ur ella gang ein royndartúr. Ringið Carl 215570, Guðrið 220019, Hans Jákup 217818, Tone 261165, Ella 316261, Arni 222552

Føroya Heimavirkisfelag
Postboks 1209 - 110 Tórshavn. Teldupostur: fhf@craft.fo

Heimasíða: www.craft.fo
Felagið hevur ikki fasta skriv-stovutið, men samband við felagið fæst við at ringja til formannin: Nigro Hermansen tlf. 314304/4 fartlf. 288304.

LFÚ-skrivstovan
hevur opið mánadag og mikudag millum kl. 12 og 16 og týsdag kl. 16-18.
LFÚ-ráðgevingin hevur opið

týsdag og hósdag frá kl. 16-18.

LISA
Skrivstovan Listafólkasam-band Føroya í Pætursarstovu, er opin allar gerandisdagar frá kl. 9-12. Limir eru vælkomnir inn á gólvíð.
Tlf: 320197
teldupostur:lisa@lisa
heimasíða: www.lisa.fo

Amnesty International, Føroya deild
Tinghúsvegur 18, 4. hædd
Tlf. 315816
Skrivstovan er opin mánadag frá kl. 13.00-17.00 og mikudag frá kl. 9.30-17.30.
Heimasíðan: www.amnesty.fo
Teldupost: Amnesty-Amnesty.fo

MÁF (Meginfelag Áhugaleikara Føroya)
heldur tíl í húsum Hans Andrias Djurhuasar undir Pisuvørða 2, Tórshavn
Tlf. 315624, Faks 315924, e-mail: maf@maf.fo
Heimasíða: www.maf.fo
Opið er: má. og tý. kl. 10-15, mi. kl. 13-18, hó. og fr. kl. 10-15.

Endamáł felagsins er at stuðla áhugaleiklist og menna hesa mentunargrein í Føroyum. 16 sjónleikarafeløg eru limir í MÁF.
Formaður: Hilmar Joensen, Nólsoy.
Dagl. leiðari: Malan Matras Joensen.

Kvinnuhúsið
svarar alt samdøgríð á tlf. 317200.
Skrivstovan er opin frá kl. 10 til 17, og hósdagar til kl. 21.
Ráðgevingin er hóskvøld eftir avtalu.

Sinnisbati
Íslandsvegur 10 C, 100 Tórshavn
Tlf. 322544 - Fax 310813
T-postur: sinnbati@post.olivant.fo
Skrivstovan er opin mikudag frá kl. 16.00-18.00. Fyrsta mikudag í mánaðinum er opið til kl. 19.30.

Tú ert vælkomín at ringja og spyrja um alt, sum hevur við sinnistrupulleikar at gera á tlf. 322544.

Giktafelag Føroya
Íslandsvegur 10 C
100 Tórshavn

Lymfødemfelagið
Box 2113, FO 165 Argir

BRÚDLEYP	
Leygardagin 2. november giftast í Ørskog kirkju Poul Osberg Hansen frá Klaksvík og Roselia Edis, frá Filipinunum. Adr. fyri dagin er: C/o Bjørn Oksavik, Smigvejen 2, 6037 Eidsnes, Norge.	
Leygardagin 16. november kl. 13.00 giftast í Friðriks-kirkjuni Tóra Højgaard, Toftir, og Hans Toftegaard, Fugla-fjørður. Veitslan verður í bygdarhúsinum í Leirvík kl. 19.00. Tey, ið vilja gleða brúðarparið við at koma,v erða vinartilga biðin um at siga frá seinast 2. november á tlf. 448222 ella 444237.	
Leygardagin 16. november kl. 13.00 giftast í Friðriks-kirkjuni Tóra Højgaard, Toftir, og Hans Toftegaard, Fugla-fjørður. Veitslan verður í bygdarhúsinum í Leirvík kl. 19.00. Tey, ið vilja heilsa uppá gullbrúðarparið eru henda dag vælkomín til ein morgunnatartabita í hølum Starvsmanna-felagsins í J. H. Schrøtersgøtu 9 – millum kl. 10.00 og 14.00.	

Leygardagin 02. november hava Sonja og Alf Kristoffer- sen, Perskonugøta 4 í Tórshavn verið gift í hálvthundrað ár.

Tey, ið vilja heilsa uppá gullbrúðarparið eru henda dag vælkomín til ein morgunnatartabita í hølum Starvsmanna-felagsins í J. H. Schrøtersgøtu 9 – millum kl. 10.00 og 14.00.



	
Hósdagur 31. oktober	
0.00 BBC News – followed by Weather	by Weather
0.30 Hardtalk (R)	17.30 Talking Movies (R)
1.00 BBC News – followed by Weather	18.00 BBC News
1.30 Fast Track (R)	18.30 World Business Report
1.45 Holiday (R)	18.45 Sport Today
2.00 BBC News – followed by Weather	19.00 BBC News – followed by Weather
2.30 Australia Direct (R)	19.30 Hardtalk (R)
3.00 BBC News – followed by Weather	20.00 BBC News – followed by Weather
3.30 Asia Today (R)	20.30 Click Online
3.45 World Business Report (R)	21.00 BBC News – followed by Weather
4.00 BBC News – followed by Weather	21.30 World Business Report
4.30 Hardtalk	22.00 BBC News – followed by Weather
5.00 BBC News – followed by Weather	22.30 Life
5.30 World Business Report	23.00 BBC News – followed by Weather
6.00 BBC News – followed by Weather	23.30 World Business Report (R)
7.00 BBC News – followed by Weather	23.45 Asia Today
7.30 World Business Report	
7.45 Sport Today	
8.00 BBC News – followed by Weather	
8.30 Fast Track (R)	
8.45 Holiday (R)	
9.00 BBC News – followed by Weather	
10.00 BBC News – followed by Weather	
10.30 Asia Today	
10.45 World Business Report	
11.00 BBC News – followed by Weather	
11.30 Hardtalk (R)	
12.00 BBC News – followed by Weather	
12.30 World Business Report	
12.45 Sport Today	
13.00 BBC News – followed by Weather	
13.30 The Car's The Star (R)	
14.00 BBC News – followed by Weather	
14.30 Asia Today	
15.00 BBC News – followed by Weather	
15.30 Hardtalk (R)	
16.00 BBC News	
16.30 Australia Direct (R)	
17.00 BBC News	
17.15 World Business Report – followed	

TILTØK

Javni
Skrivstovan er opin týsdag til fríggjadag kl. 10.00-14.00.
Adr.: Hoydalsvegur 40, 3. hædd.
Tlf. 314827 – fax 310557
Teldupostur: javni@post.olivant.fo
Heimasíðan www. javni.fo

Deyvafelag Føroya
Skrivstovan er opin mánadag til hósdag frá kl. 10.00 til kl. 15.00. Tlf. 31.7597, fartlf. 22.2381, skrivitlf. 31.6929
fax 31.3609 og teldupostadr. deaf@post.olivant.fo
heimasíðan: www.deaf.fo

Nýrárfelagið
Postmoga 1063
110 Tórshavn.
Felagið hevur ikki fasta skrivstovutið, men samband fæst við felagið á e-mail: thomsen1@post.olivant.fo
Tlf. 315928, Odnv
Tlf. 315786, Karin Elisa
Tlf. 444796, Hallbjørg

Coliakifelag Føroya
Postadr.: MBF-húsið, Íslandsvegur 10C.
Felagið hevur ikki fasta skrivstovutið, men samband við felagið fæst við at ringja til Annu Westfahl á tlf. +46176269536 ella Innu Törnroos á tlf. +468853570.

Henning tlf. 314783.

			Ultimo
		29.10.02	september
USA	Dollarar	756,8300	753,2900
Bretland	Pund	1178,3900	1179,8900
Svøríki	Króna	81,6200	81,1600
Noreg	Króna	100,5600	101,1700
Sveits	Frankur	507,0700	508,3400
Ísland	Króna	8,5700	8,6900
Kanada	Dollari	484,8400	477,1600
Japan	Yen	6,1316	6,1016
	Evra	743,2100	742,7500
	FØROYA SPARIKASSI		

Hósdagur 31. oktober
0.00 BBC News – followed by Weather
0.30 Hardtalk (R)
1.00 BBC News – followed by Weather
1.30 Fast Track (R)
1.45 Holiday (R)
2.00 BBC News – followed by Weather
2.30 Australia Direct (R)
3.00 BBC News – followed by Weather
3.30 Asia Today (R)
3.45 World Business Report (R)
4.00 BBC News – followed by Weather
4.30 Hardtalk
5.00 BBC News – followed by Weather
5.30 World Business Report
6.00 BBC News – followed by Weather
7.00 BBC News – followed by Weather
7.30 World Business Report
7.45 Sport Today
8.00 BBC News – followed by Weather
8.30 Fast Track (R)
8.45 Holiday (R)
9.00 BBC News – followed by Weather
9.30 Australia Direct (R)
10.00 BBC News – followed by Weather
10.30 Asia Today
10.45 World Business Report
11.00 BBC News – followed by Weather
11.30 Hardtalk (R)
12.00 BBC News – followed by Weather
12.30 World Business Report
12.45 Sport Today
13.00 BBC News – followed by Weather
13.30 The Car's The Star (R)
14.00 BBC News – followed by Weather
14.30 Asia Today
15.00 BBC News – followed by Weather
15.30 Hardtalk (R)
16.00 BBC News
16.30 Australia Direct (R)
17.00 BBC News
17.15 World Business Report – followed

Fríggjadagur 1. november
0.00 BBC News – followed by Weather
0.30 Hardtalk (R)
1.00 BBC News – followed by Weather
1.30 Talking Movies (R)
1.45 Holiday (R)
2.00 BBC News – followed by Weather
2.30 Life
2.30 BBC News – followed by Weather
3.30 Asia Today (R)
3.45 World Business Report (R)
4.00 BBC News – followed by Weather
4.30 Hardtalk
5.00 BBC News – followed by Weather
5.30 World Business Report
6.00 BBC News – followed by Weather
6.30 World Business Report
7.00 BBC News – followed by Weather
7.30 World Business Report
7.45 Sport Today
8.00 BBC News – followed by Weather
8.30 Talking Movies (R)
9.00 BBC News – followed by Weather
9.30 Life (R)
10.00 BBC News – followed by Weather
10.45 World Business Report
11.00 BBC News – followed by Weather
11.30 Hardtalk (R)
12.00 BBC News – followed by Weather

MBF – Meginfelag teirra brekaðu
Skrivstovan er opin allar gerandisdagar millum kl. 09.00 og 16.00.
Íslandsvegur 10C, FO-100 Tórshavn.
Tlf. 317373. Fartlf. 264839.
Faks: 310813.
t-postur: mbf@post.olivant.fo
Heimasíða: www.mbf.fo

Alzheimerfelagið
Tórshyrði 16
100 Tórshavn
Heimasíða: www.alzheimer.fo
t-postur: sigma@post.olivant.fo
Felagið hevur ikki fasta skriv-stovutið, men samband fæst við felagið á tlf. 313102.

Føroya Felag Móti Krabbameini
Ráðgevingarstovan er opin mánadag til fríggjadag, við telefonfóti frá kl. 13-15.
Tlf. 317959, telefax 315727.
E-mail: ffk@post.olivant.fo

Epileptikarafelag Føroya
Postadr.: MBF-húsið, Íslandsvegur 10 C.
Felagið hevur ikki fasta skrivstovutið, men samband fæst við felagið á e-mail: thomsen1@post.olivant.fo
Tlf. 315928, Odnv
Tlf. 315786, Karin Elisa
Tlf. 444796, Hallbjørg

Føroya Astma/Allergifelag
MBF-húsið, Íslandsvegur 10C, Tlf./fax 311419.
Upplatingartíðirnar eru: hvønn hósdag kl. 16.30-18.00.

Føroyingafelagið í Svøríki
Vit hava tiltøk nakrar ferðir um árið. Nærri upplýsingar fæast við at venda sær til Annu Westfahl á tlf. +46176269536 ella Innu Törnroos á tlf. +468853570.

Føroyingafelagið í Svøríki
Vit hava tiltøk nakrar ferðir um árið. Nærri upplýsingar fæast við at venda sær til Annu Westfahl á tlf. +46176269536 ella Innu Törnroos á tlf. +468853570.

Føroyingafelagið í Svøríki
Vit hava tiltøk nakrar ferðir um árið. Nærri upplýsingar fæast við at venda sær til Annu Westfahl á tlf. +46176269536 ella Innu Törnroos á tlf. +468853570.

	
Hósdagur 31. oktober	
0.15 TLZ: »A History of British Art – All Change»	
1.05 TLZ: »Enigma – The Making of a Hardback Hero»	
2.00 TLZ: »Poppea»	
2.35 TLZ: »Lesley Garrett Tonight»	
3.05 TLZ: »Computing for the Terrified – Designs & Mix»	
3.35 TLZ: »Branded – Nike – Why do it?»	
4.00 TLZ: »Renaissance Secrets – The Italian Patient»	
4.30 TLZ: »At the Local»	
5.00 TLZ: »Greek Language and People – Finding somewhere to Stay»	
5.30 Look Ahead	
6.00 Step Inside: »A Bun for Barney»	
6.10 The Story Makers: »Nursery Rhymes»	
6.30 Toucan Tecs: »Desert Island Ducks»	
6.40 TLZ: »Us»k»	
7.05 50/	
7.30 Ready Steady Cook	
8.15 House Invaders	
8.45 Going for a Song	
9.15 The Antiques Show	
9.45 Changing Rooms: »Disney»	
10.15 Vets in the Wild	
10.45 Lovejoy: »Guns and Roses»	
11.45 The Weakest Link	
12.30 Passport to the Sun	
13.00 Eastenders	
13.30 House Invaders	
14.00 Going for a Song	
14.30 Step Inside: »A Bun for Barney»	
14.40 The Story Makers: »Nursery Rhymes»	
15.00 Toucan Tecs: »Desert Island Ducks»	
15.10 VIP: »Us»k»	
15.35 50/	
16.00 Barking Mad	
16.30 Ready Steady Cook	
17.15 The Weakest Link	
18.00 Antiques Roadshow Anniversary Special	
19.00 Eastenders	
19.30 Dog Eat Dog	
20.15 A little later: »Tom Jones»	
20.30 Chambers: »The Bomb Scare»	
21.00 Blackadder II: »Head»	
21.30 Harry Enfield and Chums	
22.00 Attachments: »Hxtmali»	
23.00 Cardiac Arrest: »The Shallow Ende»	
23.30 Cardiac Arrest: »A Cold Heart»	

Fríggjadagur 1. november
0.00 TLZ: »Days of Healing»
1.00 TLZ: »Sleeping with the Enemy»
2.00 TLZ: »Love is not enough - The Journey to Adoption» - Them and Us
3.00 TLZ: »Head on the Block»
3.40 TLZ: »Health Farm»
4.10 TLZ: »Shack – Science Shack»
4.40 TLZ: »Forens – Lab Detectives»
4.55 TLZ: »Science Bites – Giant Science»
5.00 TLZ: The French Experience – Langues Et Pays»
5.15 TLZ: »The French Experience – Identites»
5.30 Follow Through
5.50 Step Inside: »Please, Princess Primrose»
6.10 The Story Makers: »Spots & Dots»
6.30 Toucan Tecs: »The Snail's Tale»
6.40 The Really Wild Show
7.05 Peter
7.30 Ready Steady Cook
8.15 House Invaders
8.45 Going for a Song
9.15 Antiques Roadshow Anniversary Special
10.15 Barking Mad
10.45 Graham's stiller fyri
11.15 Hi De Hi
11.45 The Weakest Link